

M

ZCZCNY

WASHINGTON/6

NEW YORK/2

21877N COMEU B

432

BRUXELLES LE 11.02.74

TELEX NO 13439

NOTE **BIO (74) 31** AUX BUREAUX NATIONAUX  
C.:C. AUX MEMBRES DU GROUPE ET MM. LES DIRECTEURS GENERAUX D.G.  
I ET X

NOUS VENONS DE VOUS ENVOYER LE DISCOURS D'OUVERTURE  
QUE LE PRESIDENT ORTOLI PRONONCERA AUJOURD'HUI A LA  
CONFERENCE DE WASHINGTON . NOUS VOUS PRIONS DE REPECTER DE FACON  
ABSOLUE L'EMBARGO DE 17 HEURES, HEURE DE BRUXELLES, DE CE TEXTE.

PAR AILLEURS, LE PRESIDENT ORTOLI, A SON RETOUR DE WASHINGTON SE  
RENDRA DIRECTEMENT A LA SESSION DU PARLEMENT A STRASBOURG OU IL  
PARTICIPERA AUX TRAVAUX A PARTIR DE L'APRES MIDI DE MERCREDI, 13  
FEVRIER.

LE JEUDI 14 ET LE VENDREDI 15 FEVRIER, EL SERA A BONN A LA CONFEREN-  
CE DES MINISTRES DES AFFAIRES ETRANGERES SUR LA COOPERATION  
POLITIQUE .

DU LUNDI 18 AU SAMEDI 23 FEVRIER, LE PRESIDENT ORTOLI SE RENDRA EN  
VISITE OFFICIELLE AU JAPON. LE PROGRAMME PREVOIT DES CONVERSATIONS  
AVEC LES PRINCIPAUX MEMBRES DU GOUVERNEMENT JAPONAIS (M. TANAKA  
PREMIER MINITRE, M. OHIRA, MINISTRES DES AFFAIRES ETRANGERES, M.  
HOGEN, VICE-MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES, M. FUKUDA, MINISTRE  
DES FINANCES , M. NAKASONE, MINISTRE DU COMMERCE INTERNATIONAL ET  
DE L'INDUSTRIE, M. MIKI, MINISTRE D'ETAT EN CHARGE DES AGENCES DE  
L'ENVIRONNEMENT, M. UCHIDA, MINISTRE D'ETAT EN CHARGE DE L'AGENCE DE  
PLANIFICATION ECONOMIQUE), DES ENTRETIENS AVEC LES AMBASSADEURS  
DES PAYS MEMBRES A TOKYO . LE PRESIDENT ORTOLI SERA EGALEMENT RECU  
EN AUDIANCE PAR LEURS MAJESTES L'EMPEREUR ET L'IMPERATRICE. IL  
AURA ENFIN DES ENTRETIENS AVEC DES REPRESENTANTS DE LA FEDERATION  
DES ORGANISATIONS ECONOMIQUES DU JAPON (KEIDAREN).

AMITIES  
M. SANTARELLI

NNNNHVV